TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 13/2017/QĐST- DS	*Quận Ngô Quyền, ngày 21 tháng 7 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 20/2017/TLST-DS ngày 22 tháng 6 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP V; địa chỉ trụ sở: Số P đường T, quận H, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1984; nơi cư trú: Số V đường T, phường Đ, quận H, Hải Phòng (theo văn bản ủy quyền số 961/2017/UQ-VPB ngày 09/6/2017);

Bị đơn: Chị Nguyễn Vũ Quỳnh A, sinh năm 1993; nơi cư trú: Số 61+62 ngõ A8 Đà Nẵng, phường Cầu Tre, quận Ngô Quyền, Hải Phòng;

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ngân hàng TMCP V và chị Nguyễn Vũ Quỳnh A thống nhất: Tính đến ngày 13/7/2017 chị Quỳnh A còn nợ Ngân hàng TMCP V số tiền nợ gốc là: 17.977.917 đồng; nợ lãi trong hạn là: 4.047.083 đồng; Tổng cộng nợ: 22.025.000 đồng (Hai mươi hai triệu, hai mươi năm ngàn đồng).

2.2. Phương thức thanh toán: Chị Nguyễn Vũ Quỳnh A thanh toán trả nguyên đơn toàn bộ số tiền: 22.025.000 đồng chậm nhất vào ngày 30/7/2017.

Chị Nguyễn Vũ Quỳnh Aphải tiếp tục chịu khoản tiền lãi đối với đối với số tiền nợ gốc chưa thanh toán, kể từ sau ngày 30/7/2017 cho đến khi thanh toán hết nợ, theo mức lãi suất mà hai bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng.

2.3. Về án phí: Hai bên thống nhất chị Nguyễn Vũ Quỳnh A nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 550.600đồng (Năm trăm năm mươi ngàn sáu trăm đồng). Trả

lại cho Ngân hàng VP Bank số tiền tạm ứng án phí là 550.000đồng (Năm trăm năm mươi ngàn đồng) đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự quận Ngô Quyền theo biên lai số 0001829 ngày 22/6/2017.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Chi cục Thi hành án DS quận Ngô Quyền;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hoài